麻萨诸塞州审判法庭
审判法庭行政办公室

工作场所权利与合规办公室
Two Center Plaza, Suite 540
Boston, MA 02108

Jeffrey A. Locke
审判法院首席法官

John A. Bello
法庭管理员

Margaret Peterson Pinkham
主任

调查参与者信息表

请仔细阅读麻萨诸塞州审判法院的 PPPM 第 5 节：禁止歧视、骚扰、报复和投诉解决程序的政策。您有责任了解其内容并向调查员提出任何问题或疑虑。

调查员是公正的事实调查者，不代表任何调查的任何一方，包括您自己。在本政策下您所具有的权利和责任是：

- 全力配合调查；
- 在回答任何调查问题之前询问有关流程的问题；
- 要求提供合理的便利，以便能够全面参与调查；
- 要求有一位口译员（请注意这需要提前通知调查员，以便做出适当的安排）；
- 诚实诚实地回答；
- 陈述您自己对事件的了解和对围绕此指控的情况的看法，并提出/提出任何问题以供考虑；
- 建议可能拥有与该指控直接相关的信息的人员姓名；
- •在面谈之前、期间或之后向调查员提供所有相关信息，包括原始文件、文本、电子邮件、视频等；
- 同意进行后续可能需要的跟进访谈；
- 如果您愿意的话获得一名个人代表，例如工会代表（您负责安排他们的出席）。

调查期间的任何陈述都不是“不公开的”；您的陈述和/或您的姓名可能会出现在发送给其他人（例如您的主管或经理）的最终报告中。

您必须对您的证词和与调查有关的其他信息保密，严格限于那些需要知道的信息。

您有权免受任何不当影响或报复，并避免对任何一方施加不当影响或报复。您有责任立即将任何此类行为通知调查员。

11/22/2022
Simplified Chinese

OFFICIAL TRIAL COURT TRANSLATION COMMITTEE